

**1841**

1<sup>er</sup> janvier

Les sœurs ont eu la satisfaction de faire à M. le Directeur les complimens de bonne année de bonne heure, non pas à l'issue de la grand'messe comme les années précédentes, elles lui ont aussi présenté par les mains d'une petite fille un faible gage de leur éternelle reconnaissance, incapable de reconnaître dignement ses bienfaits, elles s'efforcent de tems en tems de lui témoigner qu'au moins elles les sentent.

La visite des sœurs chez leurs parens ne s'est point faite tant à cause du tems affreux qu'il faisait que parce que M. le Directeur pensait qu'il ne convenait pas que les sœurs sortissent le jour même du premier de l'an.

Le soir, les Vêpres ont été chantées.

Le dimanche dans l'octave de la circoncision, il n'y a eu rien de remarquable.

6 janv.

Fête de l'Epiphanie. Il y a eu grand'messe, le sermon a été prêché par le Rev. M. Vérot qui n'a pas cédé au chère père pour la longueur. Le soir, il y a eu Vêpres.

10

Dimanche dans l'octave de l'Epiphanie, il n'y a eu rien d'extraordinaire dans la chapelle. L'assemblée a eu lieu après la lecture de la règle et les observations ordinaires la /139/ Supérieure a dit à M. le Directeur que la réforme qu'il voulait établir dans l'école en nommant une Sœur première Maîtresse et dont l'emploi était de maintenir le bon ordre autant que possible n'a pas encore été effectuée faute d'avoir été bien comprise, il a expliqué comment il l'entendait.

17 janv.

Fête du St Nom de Jésus, il y a eu grand'messe et sermon après l'évangile. Ce jour étant une des fêtes de la société de la Sainte Famille, les prières d'usage ont été récitées après la messe. Le soir, il y a eu Vêpres comme aux grandes fêtes.

24

Pendant la messe, aujourd'hui, la Soeur Chantal a eu une quatrième attaque d'apoplexie, ce qui n'a pas occasionné grand bruit dans la chapelle parce qu'on s'y attendait ayant observé les symptômes [sic] qu'elle en donnait avant la messe.

Le soir, comme à l'ordinaire. Il n'y a point eu d'assemblée.

31

Tout s'est fait dans la chapelle comme aux dimanches ordinaires. Dans l'assemblée de ce jour, M. le Directeur est entré dans le détail de bien des défauts qui existant dans toutes les communautés religieuses, doivent naturellement exister dans la nôtre. Il nous a recommandé de les éviter avec soin. Il ne s'est point fait de remarque par les Sœurs.

2 février

La messe et bénédiction des cierges comme l'année dernière, excepté la distribution des cierges qui a été omise pour des raisons connues de M. le Directeur.

7

Messe, grand sermon comme de coutume. Même genre d'assemblée que le dimanche précédent. Il s'est fait deux observations par les sœurs Scholastique et Catherine qui ont été

approuvées, l'une de cesser le bruit au premier son avant la prière du soir ; et l'autre de rentrer en ordre toutes ensemble dans la chapelle.

14

Rien d'extraordinaire, point eu d'assemblée.

21

Tout comme au Dimanche précédent. /140/

28 février

Le premier et second dimanche du Carême comme aux dimanches ordinaires.

9 mars

La Fête de notre Mère et Patronne, Ste Françoise, a été célébrée comme aux années précédentes. Il y a eu deux messes. Le très Rev. M. Deluol a chanté la grand'messe avec Diacre et Sous-Diacre. Le Rev. M. Knight a prêché après l'évangile. A l'offertoire, on a chanté quelques couplets du cantique qui commence ainsi : « Par les chants les plus magnifiques » on a donné la bénédiction du St Sacrement à la fin de la messe. Le soir, il y a eu Complies. M. le Directeur y a officié seul, assisté des enfans de chœur.

14

La messe a commencé de meilleure heure à l'occasion du sacre de Mongr. Chanche qui devait avoir lieu à la Cathédrale ce jour-là. Le soir, au lieu du catéchisme, M. le Directeur a récité les Litanies de la Passion et le Chapelet. Ces prières ont été suivies de la bénédiction du Saint Sacrement.

21

4<sup>ème</sup> Dimanche de Carême. La messe a commencé à huit heures pour la même raison que le dimanche précédent : il y avait une consécration à la Cathédrale et M. le Directeur devant y assister à son retour de l'Archevêché au lieu du catéchisme il a fait le Chemin de la Croix suivi de la bénédiction du Saint Sacrement.

22

Mongr de Forbin Jansen nous a honoré de sa visite, il a même resté assez longtemps et a fait chanter les Sœurs. Le lendemain, il a dit la messe dans notre Chapelle et nous a fait un petite exhortation, quoique qu'il fut très pressé devant partir de bonne heure pour Philadelphie où il compte prêcher le soir.

25

Fête de l'annonciation, comme aux jours de fête.

28

Dimanche de la Passion. Rien de remarquable.

29

Dimanche des Rameaux, l'office et toutes les particularités du jour ont été observées dans la chapelle comme l'année /141/ précédente. De même, tous les offices de la semaine Sainte M. le Directeur était assisté par un jeune séminariste, M. Laurenson. Le sermon du vendredi a été prêché par le Rev. M. Verot.

11 avril

Le Saint jour de Pâque. La messe a commencé un quart d'heure plus tôt qu'à l'ordinaire, mais ce qui est bien remarquable c'est qu'il y a eu un sermon français, prêché par M. le Directeur ; jusqu'ici malgré toutes les représentations qui lui avaient été faites à ce sujet, il avait constamment prêché en Anglais et quand nous avons eu des sermons français, ils ont toujours été prêchés par des messieurs étrangers mais enfin, il s'est décidé à donner un sermon français par mois, il a choisi le second dimanche pour cet effet. Le 1<sup>er</sup> jour, il n'y avait pas beaucoup de monde, parce que on ne le savait pas. Il a dit la messe ici le lundi et le mardi de Pâques et a donné la bénédiction, le soir du premier jour, ensuite, il n'est pas venu ici le reste de la semaine.

18

Dimanche de Quasimodo. La messe a commencé à huit heures et demi, ce qui durera jusqu'au mois d'octobre. L'exercice du soir se fera à 4 heures. Il y a eu grand messe et long sermon aujourd'hui.

25

A cause de la fête de Saint Marc, la grand'messe a été chantée, elle a été précédée des litanies des Saints. Il n'y a point eu de sermon, seulement, M. le Directeur a annoncé le Patronage de Saint Joseph qui tombe dimanche prochain et qu'il n'y aurait point d'exercice le soir à cause d'un enterrement qu'il avait à faire dans l'après-midi.

Nous avons eu la messe le lendemain pour le repos de l'âme d'un jeune homme nommé John Lawn, décédé quelques jours auparavant. M. le Directeur l'estimait beaucoup, il /142/ servait la messe ici le jeudi.

2 mai

Fête de St Joseph. Le matin, grand'messe, sermon, prière de la société après la messe. Le soir, Vêpres et Bénédiction.

8

Messe basse, beau sermon français. Le soir, les prières pour la bonne mort et la Bénédiction du St Sacrement.

16

La messe à la même heure, instruction de l'autel après l'évangile. Le soir, catéchisme.

25

Rien d'extraordinaire.

30

Le jour de la Pentecote a été célébré comme aux années précédentes. Il y a eu l'assemblée des Sœurs. Un article de la règle a été lu, après quoi M. le Directeur a recommandé d'une manière particulière de penser à la nomination de la Supérieure qui doit avoir lieu dans quelques semaines et a donné des avis par rapport à cela en nous disant de ne chercher que la gloire de Dieu et le bien de la maison dans le choix qu'on doit faire. Ensuite, il a recommandé aussi les novices, afin d'examiner si elles pourront faire leurs vœux le 2 juillet prochain. Il a dit de commencer à préparer les enfans pour la confirmation. L'assemblée s'est terminée ainsi, on n'a point fait d'observations particulières.

6 juin

Rien d'extraordinaire dans la Chapelle.

Dans l'assemblée de ce jour, M. le Directeur a parlé sur les devoirs respectifs de la Supérieure et des autres sœurs.

13

Dimanche dans l'octave du Saint Sacrement était le jour que le Sacrement de Confirmation devait être administré à la Cathédrale. Nous avons cette année 11 enfans qui s'étaient disposées à recevoir ce sacrement. Louisa Anastasie Selden, Henriette Christine Messonier, Marie Claire Hélène Buttler, Sarah Marie Thérèse Tally, Virgine Marie Françoise Foreman, Eugénie Françoise Amestead, Julienne M. Thérèse Cassy, Elisabeth M. Thérèse Conkline, Anaise Durand, Marie Jeanne Dawson, Julie Greatfield, de ce nombre /143/ il y en avait deux, Sara Tally et Marie Claire Buttler qui devaient aussi faire leur première communion le même jour. L'une des deux avait été baptisée la veille. Il y avait aussi un jeune homme (Jean Baptiste Lebrun) qui devait faire sa première communion et être confirmé le même jour. Suivant la méthode de M. le Directeur de donner aux enfans qui doivent être confirmés la communion ici de bonne heure, il a fait en sorte d'avoir une messe dite de bonne heure pour cet effet. C'est M. l'Abbé Elder qui a eu la bonté de venir dire la messe ici à 5 heures ½. Les enfans et les Sœurs qui étaient prêtes ont communie à cette messe. De peu que la longueur de la cérémonie et la chaleur ne leur fissent mal, il leur a permis de prendre quelque chose avant de se rendre à la Cathédrale. Elles sont parties à 7 heures ½. A la grand'messe, M. le Directeur a fait un beau sermon français sur le mystère d'amour, on s'est servi pour la première fois d'un voile d'exposition à l'offertoire, on a chanté le cantique « Cœur de Jésus ». Le soir, il y a eu vêpres en présence du Saint Sacrement, suivi de la Bénédiction. Le même jour, M. le Directeur a donné le scapulaire à tous les enfans qui ont été confirmés.

20 juin

Dans la chapelle, tout s'est fait comme aux dimanches ordinaires.

Il y a eu assemblée des Sœurs, le sujet principal de cette assemblée était la nomination de la Supérieure qui doit se faire jeudi prochain.

23

La sœur Chantal qui depuis à peu près un an était sujette à des attaques s'est trouvée plus mal l'après-dîner, elle a perdu l'usage de la parole vers les 5 heures et est morte à 10 heures moins vingt minutes. M. le /144/ Directeur qui s'était trouvé dans la maison pour entendre les confessions pour la fête de lendemain, l'a assisté et a fait des prières pour elle.

24 juin

Fête de St Jean Baptiste. Etant cette année le jour de la nomination de la Supérieure, il y a eu deux messes dans la Chapelle. L'une par M. le Directeur et l'autre par le très Rev. M. Deluol qui était venu pour prendre les votes des Sœurs malgré qu'il y avait une sœur morte dans la maison. La règle par rapport à cela a été observée en conséquence. Après le déjeuner de ces messieurs, on a assemblé les sœurs dans la chapelle où, après le chant du Veni Creator, et un discours approprié aux circonstances, M. Deluol a examiné les votes des Sœurs avec l'approbation de M. le Directeur qui était présent, il a nommé Supérieure celle qui réunissait la majorité des voix.

L'après-dîner s'est fait l'enterrement de la Sœur Chantal, on a observé tout ce qui est d'usage à la mort des sœurs.

27

Rien d'extraordinaire dans la Chapelle. Dans l'assemblée de ce jour, il a été question des Novices. Les opinions étaient partagées, les unes croyaient qu'il faudrait leur faire faire leurs vœux le jour de la Visitation, qui est le jour que toutes les sœurs renouvellent leurs vœux ; les autres et M. le directeur ont été d'avis qu'on les renvoyât encore jusqu'au 15 août. En ce jour, M. le Directeur a lu les devoirs respectifs de la Supérieure et de l'assistante.

2 juillet

La première messe a été dite par le Rev. M. Hicky, c'est à cette messe que toutes les sœurs ont communiqué. La grand'messe a commencé vers neuf heures. Elle a été chantée par M. le Directeur, il y a eu sermon le soir comme aux années précédentes.

4 juillet

Il n'y a rien eu de remarquable dans la chapelle après le déjeuner. M. le Directeur s'est entretenu avec la Supérieure et son assistante sur plusieurs sujets et il a fait conjointement avec elles une nouvelle distribution des tables dans le Refectoire, il a ensuite rassemblé la Communauté dans la salle d'étude pour annoncer le changement qui avait été fait.

18

Après la messe, M. le Directeur a annoncé dans la Chapelle sa retraite annuelle commencerait ce même jour et qu'elle durerait jusqu'au dimanche suivant, fête de Saint Jacques son patron. Le lundi suivant, il est venu nous voir et nous a dit de nous préparer pour l'examen qui aurait lieu le mercredi suivant.

30

S'est fait la distribution des prix à 10 heures.

15 août

Il n'y a eu rien de remarquable le jour de l'Assomption puisque la messe s'est dite à la même heure et le sermon était aussi long qu'à l'ordinaire.

29

Tout dans la chapelle comme de coutume.

Il y a eu assemblée, on a parlé des pauvres Novices qui n'étant pas prêtes pour l'Assomption avaient été renvoyées pour le dernier jour de la retraite après bien des répétitions, des objections, leur profession a été renvoyée jusqu'à la Saint Benoît. C'est une triste chose que d'avoir affaire à des femmelettes !

Le soir entre cinq et six heures, M. le Directeur a rassemblé les sœurs pour commencer la retraite. Après le chant du Veni Creator qu'il a entonné lui-même, il a fait l'instruction. L'exercice s'est terminé par la bénédiction du Saint Sacrement.

Tous les jours de la retraite, M. le Directeur a passé la journée ici, il s'est réservé l'exercice du matin. Ses /146/ instructions ont duré presque tous les jours une heure trois quarts. Le soir, les Messieurs suivants ont prêché : lundi, Rev. M. Damphoux, sur le salut ; mardi, Rev. M. Frédet, sur l'amour de Dieu ; mercredi, Rev. M. Gildea, sur la mort ; jeudi, Rev. M. Knight, sur l'enfer ; vendredi, Rev. M. Vérot, sur le ciel.

Depuis la retraite, on avait négligé de prendre notes des événements, c'est pourquoi on ne mentionnera ici que les principales occurrences. Le commencement de l'école le 1<sup>er</sup> lundi de septembre comme aux années précédentes ; il y avait si peu d'enfants que ce n'était pas nécessaire de faire une nouvelle distribution des classes.

17 7bre

M. Servary étant ici, M. le Directeur a assemblé les sœurs dans le Parloir à l'exception des trois jeunes sœurs, ainsi nommées pour différentes raisons. Le sujet de cette assemblée était la réception comme sœur, d'une personne qui avait déjà bien souvent demandé à être reçue, elle avait jusqu'ici été refusée, ne remplissant pas toutes les conditions exigées d'elle. Cette fois-ci, M. le Directeur et les sœurs ont cru reconnaître à cette longue persévérance une preuve de la vérité de sa vocation et de la volonté de Dieu : en conséquence, on a craint de lui refuser l'entrée plus longtemps, ainsi elle a été admise, elle apporte avec elle \$200 pour dot. Cependant, il s'est fait plusieurs observations par rapport à son admission et plusieurs conditions ont été proposées, entre autres, la plus ancienne des sœurs a demandé qu'elle soit éprouvée avant de prendre l'habit de novice, ce qui est contraire à l'usage établi dans la maison de prendre l'habit quelques jours après l'entrée et d'être éprouvée pendant l'année du noviciat, elle a été approuvée en cela par une des jeunes sœurs. Toutes les autres ont eu l'air d'adhérer par complaisance, elles ont /147/ allégué pour raison de leurs propositions qu'elle avait l'air extraordinaire.

10 octobre

La fête de St Benoît a été célébrée avec sa pompe ordinaire. Il y a eu deux messes, la première par M. le Directeur, la seconde par le très Rev. M. Deluol. Le Rev. M. Coskery a prêché le Panégyrique du saint.  
Le soir comme de coutume.

17

La célébration de la fête de St Benoît ayant empêché le sermon français d'avoir lieu le second dimanche, il avait été renvoyé à aujourd'hui. Le soir, catéchisme et bénédiction. Depuis ce jour jusqu'au mois de décembre, il ne s'est rien fait de remarquable. L'assemblée des sœurs n'a point eu lieu. M. le Directeur étant constamment empêché, soit par cause de maladie ou d'occupation.

10 décembre

Nous avons été honorées de la visite de Mongr. Rosatti, Evêque de St Louis qui est nommé pour la mission de Saint Domingue. [en marge : Bishop Rosatti of St Louis visits]. Il est venu nous voir, accompagné de M. le Directeur. Toutes les sœurs se sont assemblées dans le parloir pour le recevoir, il a conversé assez longtemps avec elles. Le Rev. M. Barron qui était déjà venu nous voir plusieurs fois est entré pendant ce tems et a égayé beaucoup la conversation. Il se dispose à aller en mission à Libérie et affectionne beaucoup notre maison dans l'espoir d'avoir un jour une colonie de sœurs pour ce pays, il avait dit la messe ici le matin.

12

Il y a eu une première messe à six heures par M. Barron, à neuf heures M. le Directeur a dit la sienne, il a fait un sermon français parce que c'était le jour. Pendant le sermon, le Rev. M. Kelly qui doit accompagner M. Barron à Libérie est venu dans la chapelle et a assisté à la fin de la messe. Après le déjeuner, M. le Directeur, accompagné de M. Willia lui a fait voir la maison. /148/

Le soir, le catéchisme s'est fait comme à l'ordinaire. Le lendemain, M. Kelly a dit sa messe ici.

19 Xbre

Notre Rev. Directeur étant plus indisposé que de coutume et ne pouvant venir ici, le Rév. M. Hickey a dit la messe à six heures et demie et à neuf heures, M. Barron à aussi dit la messe. Après l'évangile, il a fait une petite instruction de l'autel. Le soir, quoique très occupé, devant partir le lendemain, il est venu faire des prières dans la chapelle et a donné la bénédiction du St Sacrement avant de se retirer, il a conversé assez longtemps avec toutes les sœurs et leur a fait ses adieux. Le lundi, de grand matin, son compagnon, M. Kelly est venu prendre congé de nous. Ils sont tous deux partis ce même jour et nous prions de tout notre cœur pour le succès de leur entreprise.

25

La première messe a commencé à 6 heures, suivie de la seconde. La grand'messe a commencé à neuf heures. Le sermon du jour a été prêché par le Rev. M. Hicky. Le soir, tout s'est fait comme les jours de grande fête. Les prières de la société ont été récitées après la grand'messe. Le lendemain dimanche, M. le Directeur a assemblé les conseillers de la société. Il a dit la messe ici, la fête de St Jean comme il le fait tous les ans.